

D	C	
	1.000 km (600 mi)	1.000 km (600 mi)
3)	R	R
4)	R	R
5)	R	R
6)	R	R
7)	R	R
8)	R	R
9)	R	R
10)	R	R
11)	R	R
12)	R	R
13)	R	R
14)	R	R
15)	R	R
16)	R	R
17)	R	R
18)	R	R
19)	R	R
20)	R	R
21)	R	R
22)	R	R
23)	R	R
24)	R	R
25)	R	R
26)	R	R
27)	R	R
28)	R	R
29)	R	R
30)	R	R

**MAINTENANCE SCHEDULE**

Perform Pre-Ride Inspection at each maintenance period.

- 1) WHICH EVER COMES FIRST
- 2) WHATEVER READING
- 3) OIL FILTER ELEMENT
- 4) OIL FILTER ELEMENT
- 5) ENGINE OIL SCREEN
- 6) AIR CLEANER
- 7) FUEL LINES
- 8) FUEL STRAINER
- 9) SPARK PLUGS
- 10) VALVE CLEARANCE
- 11) IGNITION TIMING
- 12) CAM CHAIN TENSION
- 13) OPERATOR'S SEATBELT
- 14) CARBURETORS CHOKE
- 15) CARBURETORS SYNCHRONIZE
- 16) DRIVE CHAIN
- 17) BATTERY ELECTROLYTE
- 18) BRAKE PADS
- 19) BRAKE FLUID
- 20) BRAKE SYSTEM
- 21) BRAKE LIGHT SWITCH
- 22) HEADLIGHT AIM
- 23) CLUTCH/FREE PLAY
- 24) SIDE STAND
- 25) SUSPENSION
- 26) WHEELS, BOLTS, FASTENERS
- 27) STEERING HEAD BEARING
- 28) TIRES
- 29) SERVICE more frequently if operated in dusty areas.

\*\* IN THE INTEREST OF SAFETY, WE RECOMMEND THESE ITEMS BE SERVICED ONLY BY AN AUTHORIZED HONDA DEALER.

- \* SHOULD BE SERVICED BY AN AUTHORIZED HONDA DEALER, UNLESS THE OWNER HAS A REPUTABLE MECHANICALLY QUALIFIED.
- \*\* Every year
- \*\*\* Every 2 years
- \*\*\*\* Every 1,000 km (600 mi)

I - Inspect, clean, adjust or replace if necessary  
 R - Replace  
 C - Clean  
 A - Adjust  
 L - Lubricate

**PROGRAM DE MANTENIMIENTO**

Efectuar la inspección antes de la puesta en marcha a cada intervalo de mantenimiento.

- 1) CALORERA QUE VENGAN PRIMERO
- 2) LECTURA DEL ODOMETRO
- 3) ACEITE DE MOTOR
- 4) FILTRO DE AGUITE DE MOTOR
- 5) COPA DEL AGUITE
- 6) FILTRO DE AIRE
- 7) LINEAS DE COMBUSTIBLE
- 8) FILTRO DE COMBUSTIBLE
- 9) BUJIA
- 10) VALVULAS
- 11) DISTRIBUCION DE ENGENHINO
- 12) TENSION DE LA CADENA DE FLEVAS
- 13) FUNCIONAMIENTO DEL ACELERADOR
- 14) VELOCIDAD DE MARCHA EN VAGO DE
- 15) ESTRANUIDADES DEL CARRI RÁPIDO
- 16) CARRI RÁPIDO SINCRONIZACION
- 17) CADENA DE TRANSMISION
- 18) ELECTROLITO DE BATERIA
- 19) FLUIDO DE FRENO
- 20) SAPATA DE FRENO
- 21) SISTEMA DEL FRENO
- 22) INTERRUPTOR DE LA LUZ DE FRENAJE
- 23) CONMUTADOR DEL FARO
- 24) SUSPENSION
- 25) SUPORTE DEL FRENAL
- 26) SUSPENSION
- 27) TUBERIA, TORNILLOS, FIADORES
- 28) RUEDAS
- 29) COJINETE DE CABEZA DE DIRECCION
- 30) El mantenimiento más frecuente será necesario si su moto funciona en regiones polvorientas.

\*\* PARA LA MAYOR SEGURIDAD DE LA MARCHA, RECOMENDAMOS QUE LOS SERVICIOS SE EFECTUEN EN LOS CENTROS DE UN CONCESSIONARIO HONDA AUTORIZADO SOLAMENTE.

- \* ESTOS ÍTEMAS DEBERÁN REPARARSE POR EL CONCESSIONARIO HONDA AUTORIZADO A MENOS QUE EL PROPIETARIO TENGA HERRAMIENTAS ADECUADAS Y QUE SEA MECANICAMENTE COMPETENTE.
- \*\* Cada año
- \*\*\* Cada 2 años
- \*\*\*\* Cada 1.000 km

I - Inspeccionar, limpiar, ajustar o reemplazar, si es necesario.  
 R - Reemplazar  
 C - Limpiar  
 A - Ajustar  
 L - Lubrificar

**PROGRAMME D'ENTRETIEN**

Effectuer l'inspection avant la conduite à tous les intervalles d'entretien.

- 1) CALORERA QUE VENGAN PRIMERO
- 2) LECTURE DU TOTALISATEUR KILOMETRIQUE
- 3) OIL FILTER ELEMENT
- 4) OIL FILTER ELEMENT
- 5) OILSIEB
- 6) LUFTFILTER
- 7) BENZINLEITUNGEN
- 8) KRAFTSTOFFSIEB
- 9) ZUNDKERZEN
- 10) ZUNDTLEIPEINSTELLUNG
- 11) ZUNDTLEIPEINSTELLUNG
- 12) Nockenwellenkette
- 13) Funktion des Gaszugs
- 14) Tension der Kettenspannung
- 15) Vergaser-Startklappe
- 16) Vergaser-Abstimmung
- 17) Antriebskette
- 18) Batterieelektrolyt
- 19) Bremsflüssigkeit
- 20) Bremsbeläge
- 21) Bremslichtschalter
- 22) Bremsflüssigkeit
- 23) Scheinwerfer-Einstellung
- 24) Kupplung
- 25) Sietenänderer
- 26) Aufhängung
- 27) Teilleuchte
- 28) Räder
- 29) Lenker-Lagerung
- 30) Falls die Maschine in staubigem Gelände gefahren wird, so ist das Wartungsintervall entsprechend zu verkürzen.

\*\* IM INTERESSE DER SICHERHEIT EMPFEHLEN WIR, DIESE TEILE NUR VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER WARTEN ZU LASSEN.

- \* SOLLTE VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER GEWARTET WERDEN, AUßER WEENN DER EIGNER VERFÜGBARE WERKZEUGE MECHANISCH QUALIFIZIERT IST.
- \*\* Jeweils Monat
- \*\*\* Jeweils 2 Jahre
- \*\*\*\* Jeweils 1.000km

I - Überprüfen, reinigen, einstellen oder auswechseln, falls erforderlich.  
 R - Auswechseln  
 C - Reinigen  
 A - Einstellen  
 L - Schmierem

**WARTUNGSTABELLE**

Die Überprüfung vor dem Fahren bei jeder Wartung vornehmen.

- 1) WELCHES AUCH IMMERS ZUERST EINTRIFFT
- 2) KILOMETERZAHLEINZEIGER
- 3) MOTORÖL
- 4) ÖLFILTEREINSAZ
- 5) OLSIEB
- 6) LUFTFILTER
- 7) BENZINLEITUNGEN
- 8) KRAFTSTOFFSIEB
- 9) ZUNDKERZEN
- 10) ZUNDTLEIPEINSTELLUNG
- 11) ZUNDTLEIPEINSTELLUNG
- 12) Nockenwellenkette
- 13) Funktion des Gaszuges
- 14) Tension der Kettenspannung
- 15) Vergaser-Startklappe
- 16) Vergaser-Abstimmung
- 17) Antriebskette
- 18) Batterieelektrolyt
- 19) Bremsflüssigkeit
- 20) Bremsbeläge
- 21) Bremslichtschalter
- 22) Bremsflüssigkeit
- 23) Scheinwerfer-Einstellung
- 24) Kupplung
- 25) Sietenänderer
- 26) Aufhängung
- 27) Teilleuchte
- 28) Räder
- 29) Lenker-Lagerung
- 30) Falls die Maschine in staubigem Gelände gefahren wird, so ist das Wartungsintervall entsprechend zu verkürzen.

\*\* IM INTERESSE DER SICHERHEIT EMPFEHLEN WIR, DIESE TEILE NUR VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER WARTEN ZU LASSEN.

- \* SOLLTE VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER GEWARTET WERDEN, AUßER WEENN DER EIGNER VERFÜGBARE WERKZEUGE MECHANISCH QUALIFIZIERT IST.
- \*\* Jeweils Monat
- \*\*\* Jeweils 2 Jahre
- \*\*\*\* Jeweils 1.000km

I - Überprüfen, reinigen, einstellen oder auswechseln, falls erforderlich.  
 R - Auswechseln  
 C - Reinigen  
 A - Einstellen  
 L - Schmierem